

# TYGODNIK ROLNICZO-PRZEMYSŁOWY

wydawany przez c. k. Towarzystwo gospodarczo-rolnicze Krakowskie.

Wychodzi w Krakowie raz na tydzień. Cena przedpłaty: półrocznie zlr. 2 kr. 30 mk., rocznie zlr. 5 mk. Na prowincji, z przesyłką półrocznie zlr. 3, rocznie zlr. 6 mk. Pieniądze prenumeracyjne nadsyłane być mają *franco* pocztą pod adresem: **do Redakcji Tygodnika rolniczo-przemysłowego** w Krakowie, w biurze c. k. Towarz. gosp. rolniczego, przy ulicy Szewskiej Nr 335/6 z wyrażeniem: *pieniądze prenumeracyjne*, gdzie również adresowane być winny *franco* wszelkie zgłoszenia się przedmiotu pisma tego dotyczące. W Królestwie Polskiem przyjmują przedpłatę wszystkie Urzęda pocztowe za cenę półroczną rs. 3 kop. 8.

Przyjmują się: 1) wszelkie korespondencje, odezwy i rozprawy celowi Urzęda odpowiednie. 2) Ogłoszenia, obwieszczenia, doniesienia, wiadomości wszelkiego rodzaju, te ostatnie za opłatą: od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie 3 kr. mk. za następne po 1  $\frac{1}{2}$  kr. mk. z dopłatą 10 kr. za każde ogłoszenie na stempel rządowy.

## SPRAWOZDANIE

z posiedzeń ogólnego zebrania Członków c. k. Towarzystwa gospod. roln. Krakowsk. odbytych w dniach 2, 3 i 4 marca 1857.

### POSIEDZENIE I.

dnia 2go marca 1857 roku.

(Ciąg dalszy — patrz Ner 13 Tyg.).

Zanim przystąpiono do dyskusji, Sekretarz odczytał projekt statutu szkoły, na nowo przez Komissją przerobiony.

Wiele głosów odzywało się, aby z powodu ważności przedmiotu, dla uniknięcia przeto wszelkiej zwłoki, pominąć wchodzenie w rozbiór szczegółowy projektu, ale przyjął go bez dyskusji. Podniesiono wszelako na nowo dawniej już czyniony zarzut niestosowności łączenia zakładu dla chłopców z zakładem dla dziewcząt.

W przymówieniach swych Czł: *Muczkowski, Konopka Józef, Popiel, Wielogłowski, Wiesiołowski, Aetrebski, Lipowski* i inni upatrują w połączeniu tém liczne dla dyrekcji zakładu trudności i narażanie się na odpowiedzialność za możliwe, prawdopodobne a nawet, jak stanowczo twierdzić chciano, niepodobne do uniknięcia usterki obyczajności; zwracają przytém uwagę, iż gdy takie w téj mierze zdanie przemaga ogólnie w kraju — spodziewane, a wątpliwe poniekąd korzyści, jakie powodowały Komissją do zatrzymania w przerobionym projekcie pierwotnie względem oddziału dla dziewcząt powziętej myśli, nie przeważą wstępu jaki się ku niej objawił, a który mógłby niekorzystny wpływ wyrzucić na zebranie oczekiwanych głównie po gorliwości obywatelskiej funduszów. — Mniemano, iż zakład tego rodzaju proponowany dla dziewcząt, mógłby się z czasem utworzyć osobno; a Czł. *Wielogłowski* sądził nawet, iż w gospodni folwarcz-

nój więcej chodzi o pilność i uczciwość niż o zdolności, których wymaganie nie jest wielkie; że gospodni musi mieć w obec czeladzi pewną powagę wieku, na którejby zbywało młodym wychowankom opuszczającym zakład; zaprzecza wreszcie braku gospodyn, twierdzi tylko, iż trudno o poczciwe i wierne, a téj właśnie gwarancji zakład nie da, ani ta nawet wymaganą być nie może.

W imieniu Komissji i w obronie projektu przemawiali hr. *Henryk Wodzicki, Paszkowski* i *Szumańczowski*, utrzymując przeciwnie ważność i potrzebę kształcenia gospodyn folwarcznych; ze względu zaś na podniesione obawy z powodu umieszczenia w jednym zakładzie chłopców z dziewczętami, zwracali uwagę, iż takie połączenie sług obojg płci ma miejsce nierównie ściślej w każdym gospodarstwie wiejskiem; tu zaś, oprócz oddzielnego zupełnie ich pomieszczenia, pilniejszy i ciągły nadzór powinienby tém więcej usuwać powody tak przesadzonej obawy, a ściśle utrzymana karność wyszłaby owszem na korzyść moralności. Jak bez kobiet nie może się obejść żadne gospodarstwo wiejskie, tak się bez nich nie obejdzie i gospodarstwo szkoły; a obliczenie kosztów jej utrzymania przekonało, iż dziewczęta, oprócz że się same kształcić będą, przyniosą znaczną w wydatkach oszczędność. Jeżeli zamiast uczennic przyjęte będą do usług obce i starsze kobiety, nie tylko że to nie przedstawia żadnej większej rękoi moralności, ale owszem, może uczynić łatwiejszą demoralizacją chłopców, za których, jako wychowawców, cięży również na szkole odpowiedzialność, od którejby ją właśnie opponenci uchronić pragnęli.

Gdy wreszcie przedmiot ten, najdrażliwszy w całym projekcie, został przez pomienione nad nim rozprawy dostatecznie i wszechstronnie wyjaśniony; nie pozostawało jak powziąć stanowczo zdanie w téj mierze Zgromadzenia.

Zanim przystąpiono do głosowania, Sekretarz odczytał odezwę Członka *Józefa Piaseckiego* do Ogólnego Zebrania

wystosowaną, w której — nie mogąc przybyć osobiście dla słabości zdrowia — w te się odzywa słowa:

„Szanowni Panowie! Zdaje mi się, że już nie znajdzie się między wami taki, któryby o użyteczności i o koniecznej potrzebie projektowanej szkoły powątpiewał. Wszak jeżeli żaden rzemieślnik, szewc, krawiec, ślusarz, kowal i kołodziej bez poprzedniej nauki i wykształcenia nie może zostać dobrym czeladnikiem, a tém więcej majstrem; dla czegożby tylko rolnik, którego prace ze wszystkimi prawie rękodzielami, a nawet z wielu umiejętnościami w bezpośredniej zostają styczności, sam jeden miał posiadać przywilej zostania, bez poprzedniej nauki i wykształcenia, zdolnym pracownikiem, wykonawcą lub zarządcą w gospodarstwie? Wszakże rolnik nie tylko dla siebie, ale i dla wszystkich co żyją chleba przysporzyć musi, podwójnie więc pracować, w dwójnasób uzdolnionym być winien.“

„Zaniedbanie pod tym względem mocno nam się uczuć dało i codziennie na nie narzekamy: zaradzić więc złemu naszym jest obowiązkiem i interesem, a wymaga tego od nas nietylko Rząd najwyższy, ale i kraj cały. Dla czego połączonemi siłami „*viribus unitis*“ weźmy się do zamierzonego dzieła, starajmy się, *ale szczerze*, zwalczyć zachodzące trudności, a pewny jestem, że Bóg siły nasze wesprze i Wys. Rząd pomocy swój nie odmówi.“

W dalszym ciągu odezwy, przechodząc do uwag nad statutem, zgadza się Szanowny Członek w ogóle z przyjętą do nowo przerobionego projektu poprawką, iż szkoła ma sposobić wychowawców swych na gospodarzy folwarcznych, których najbardziej potrzebujemy, a nie jak poprzednio zamierzano, na parobków.

Co do szczegółów: wiek wstępujących do szkoły uczniów lat 14 uważa za nieodpowiedni jeszcze do prac ręcznych, jak do pługa, kosi i cepa; sądzi iżby powinni mieć przynajmniej lat 16 skończonych.

Warunek opłaty rocznej 100 złr. m. k., a zatem przez lat 4 trwania nauki 400 złr., uważa za uciążliwy, a nawet niepodobny do wypełnienia dla klasy ludności, z której właśnie, według przeznaczenia szkoły, wychodzić mają przyszli słudzy folwarczni; wnosi przeto, aby orzeczonem było w statucie, iż utrzymanie ucznia będzie na koszcie publicznym.

Nadmienia o potrzebie wyrobienia dla uczniów uwolnienia od służby wojskowej, choćby przez czas pobytu ich w szkole, coby wielkim było bodźcem do nauki; a gdyby następnie przez kilka lat do służby téj był pociągnięty, zostawszy prawdopodobnie kapralem, jako umiejący czytać, pisać i rachować, nabierze wprawy do zarządu, wzwyczał się do karności i porządku, a powróciwszy z wojska, będzie mógł z pożytkiem dla kraju pracować.

Co do §. 10, uznając iż równie jak gospodarze folwarczni, nader są także pożądane dobre gospodynie, a zarazem kucharki, praczki i szwaczki, mniema wszelako, iż zachodziłoby mogła w początkach trudność obmyślenia potrzebnych na ten osobny oddział funduszków; dzielając zatem zdanie komisji projektu, aby oddział dla dziewcząt był statutem objęty i jednocześnie do zatwierdzenia przedstawiony, radziłby dodać

zastrzeżenie: iż po zorganizowaniu i pomyślném rozwinięciu szkoły dla chłopców, w miarę wzrastających funduszków oddział dla dziewcząt otworzonym zostanie. Ze względu zaś na moralność, radzi, aby szkoła ta w oddzielném nawet zupełnie miejscu założoną w przyszłości być mogła.

Co do funduszków, tych potrzebę widzi dwojaką: 1) ód sam zakład, 2) re na utrzymanie w początkach choćby 50 uczniów rocznie.

Licząc z ufnością na gorliwość w téj mierze obywateli krajowych, wnosi: aby otworzyć natychmiast subskrypcją, osobno na zakład, osobno na utrzymanie szkoły, a listy do podpisu przesłać po szczególe każdemu członkowi honorowemu, korespondentowi i czynnemu, ze stosowném zaproszeniem; przyczém sądzi, iż niewątpliwie liczyć należy na pomoc w téj mierze ze strony Wys. Rządu.

Z swojej strony ofiaruje:

a) na początkowy zakład złr. 50 m. k.

b) przez lat 6 corocznie po 25 złr. na potrzeby szkoły.

Po przyjęciu z nader miłym uczuciem wszystkich tych uwag Szan. Członka; wracając do zawieszonéj kwestji względem oddziału dla dziewcząt, Prezes oddaje ją pod rozstrzygnięcie Zgromadzenia, przez siedzenie i powstanie; skutkiem którego większością głosów zapadła uchwała: iż *cały §. 10, a tém samém wszystko co się do organizacji oddziału dziewcząt odnosi, ma być ze Statutu wyłączone.*

Członek *Konopka Józef* podnosi następnie kwestję opłaty od uczniów, porusza ją już w piśmie Czł. Piaseckiego, utrzymując, iż jakkolwiek opłata 100 złr. nie jest znaczną, kto jednak będzie w stanie sumę tę przez lat 4 uiszczać, ten będzie szukał dla dziecka swego innego zawodu. Oświadcza się przeto za przyjmowaniem, przynajmniej pewnej liczby uczniów, bezpłatnie.

Członkowie Komisji: *Szumańczowski, Straszewski, X. Jakubowski* i *Paszkowski* wyjaśniają, iż jakkolwiek bezpłatne przyjmowanie uczniów mogłoby być pożądanem, zwiększyłoby to niezmiernie cyfrę potrzebnych dla szkoły funduszków, skoro utrzymanie 50 wychowawców, gdyby nawet więcej nad 100 złr. rocznie nie wynosiło, przedstawia 5% od kapitału 100,000 złr.

Zwrócono uwagę Szan. Członka, że Statut orzeka wprawdzie, iż „opłata za żywność, odzież i pomieszczenie w zakładzie wynosić będzie rocznie po 100 złr. mk.“ ale nie stanowi kto ją ma uiszczać: dla tego téż postanowienia statutu nie stają bynajmniej na zawadzie do ustanowienia z czasem stypendjów bezpłatnych, gdy zbywające od potrzeb fundusze na ten cel obrócić będzie można. Dopóki jednak fundusze nie są zapewnione, byłoby niestosownem wkładać to zobowiązanie na szkołę i zamieszczać je w Statucie. Przedewszystkiem i głównie, jak to już tylokrotnie nadmieniono, liczyć wypada na to, iż ktoś inny, nie rodzice, płacić będzie za ucznia; będą to dobroczyńcy, a zatem i opłata pochodzić będzie z funduszków publicznych.

Prezes podaje ten punkt pod rozstrzygnięcie Zgromadzenia, skutkiem którego większością zapada uchwała: iż § 2, *ustęp 2 stanowiący: iż: „za żywność, odzież stosowną i pomie-*

szczenie zdrowe opłata w zakładzie wynosić będzie rocznie po 100 złr. mk.“ ma pozostać w statucie bez zmiany.

Gdy nikt więcej nie zabięrał głosu co do szczegółów, Prezes odczytuje z kolei każdy paragraf Statutu, zapytując czy go Zgromadzenie przyjmuje?

W ciągu tego odczytywania

§. §. 1 do 9 przyjęto bez żadnej zmiany.

§. 10 stosownie do zapadłej uchwały wykręslono całkowicie.

W §. 11 (teraz 10) przy żądanej ad c) kwalifikacji nauczyciela gospodarza folwarcznego, uchwalono wypuścić warunek „oraz z zasadami weterynaryi obeznany,“ z uwagi, iż jakkolwiek znajomość ta nader byłaby pożądaną, jest wszelako u nas mniej upowszechnioną, a konieczne jęj wymaganie mogłoby usunąć kandydata z innych względów zupełnie odpowiedniego.

Wypuszczono tęz z liczby przewodników pracy w § tym wymienionych, zamieszczoną pod a) nadzorczyńię dziewcząt; a w końcu po wyrazie „Tych“ dodano: i innych słuujących przyjmuje i oddala dyrektor etc.

§§. 12 i 13 (teraz 11 i 12) pozostały bez zmiany.

Do §. 14 (teraz 13) zrobiono poprawkę: Przepisy utrzymania uczniów i t. d. objęte będą osobną instrukcją przez Komitet Towarz. roln. krak. ułożyć się mającą.

W §. 15 i 16 (teraz 14 i 15) wypuszczono co się odnosiło do dziewcząt.

§. 17 (teraz 16) zmieniono na następujący: *Zmiana postanowień tego statutu nastąpić może tylko za uchwałą Ogólnego Zgromadzenia, na wniosek Komitetu c. k. Tow. roln. Krak., większością 10 głosów zmiany żądających zapadły.*

Uznano wreszcie konieczność dodania §fu stanowiącego względem funduszów w razie rozwiązania się szkoły, a to stosownie do wymagań ustawy o stowarzyszeniach. Na zasadach przez Zgromadzenie obecnie uchwalonych zredagowany ten ustęę odczytano i przyjęto nazajutrz na drugim posiedzeniu; który wszakże, jako do tęj samęj kwestji należący, tu zamieszczamy.

§. 17 (nowy) „Gdyby z jakiegobądź powodu szkoła rzeczona istnieć przestała, wtedy z funduszów zebranych, naprzód kapitały na utrzymanie jęj powierzone oddanemi zostaną, następnie zaś z reszty funduszów, tak w pieniądzech jak w nieruchomościach i ruchomościach, po ich spieniężeniu, o ile wystarczą, pożyczki w stosunku wysokości kaźdęj z nich zwróconemi zostaną, a w końcu resztę, jako własnością, c. k. Towarzystwa gospod. roln. Krakowsk., Zgromadzenie Ogólne tegoż Towarzystwa rozporządzi, na cel ile możności do pierwotnego przeznaczenia tych funduszów zbliżony.“

Po tak szczegółowém przejściu wszystkich paragrafówi wprowadzeniu zmian lub dodatków przytoczonych, poddał Prezes całość Statutu pod imienne głosowanie.

Za przyjęciem było głosów 41, przeciw głosów 2.

Głosujący przeciw projektowi Członek *Siegler von Eberswald* powody swoje następnie wyjaśnia (\*):

„Z jakich powodów wniosęk Czł. Langiego założenia szkoły rolniczej dla słuę folwarcznych uważam za niewczesny, starałem się wyluszczyć Szan. Członkom w artykule moim w zeszlórocznym *Tygodniku* umieszczonym \*\*).

Przez wzgląd wszakże na ważność przedmiotu i podzielone w tęj mierze zdania, pozwalam sobie, celem wyjaśnienia tęj kwestji, raz jeszcze upraszać Szan. Zgromadzenie ó chwilę cierpliwości i uwagi.

Szkolę rolniczą dla podrzędnych słuę gospodarskich poczytuję za przedwczesną tak długo, dopóki nie istnieje w kraju wyższa szkoła, kształcąca teoretycznie i praktycznie wyższe organa zarządu; jest to bowiem puszczenie w świat armji bez wodza, machiny bez siły poruszającej.

Jeżeli celem zamierzonej szkoły rolniczej dla czeladzi ma być tylko wprawienie uczniów do pracy mechanicznej w polu, do pielęgnowania zwierząt domowych, albo obchodzenia się z narzędziami gospodarskimi—a po usposobieniu przyjmowanej młodzieży więcej wymagać nie można — to upatruję w tęp holdowanie własnemu naszemu otrętwieniu albo lenistwu, bez skutku odpowiedniego ofiarom pieniężnym. Przepuszczając bowiem należy, iż kaźdy właściciel, dzierżawca albo oficjalista poświęcający się gospodarstwu, posiada tyle empirycznych wiadomości, aby, jak tego własny interes, obowiązek i miejscowość wymagają, sam słuę swego w tych gałęziach gospodarstwa należycie wyćwiczyć zdołał; jak również uczy nas doświadczenie, iż tak usposobiony słuę do ślepego posłuszeństwa powołany, będzie snadniej wymaganiom i przyzwyczajeniom pana swego uległym, niż tego po wpół wyuczonym, uroszczeniami lepszej wiedzy napojonym, a z zakładu naukowego świadectwem uzdolnienia opatrzonym oczekiwać można.

Starcie pomiędzy panem a słuęą będzie wzrastać w miarę jak świadomość albo uporna wola pierwszego stać będzie w sprzeczności z uzdolnieniem albo zarozumiałością drugiego; a ostatecznie słuę znajdzie się zmuszonym do przykręj konieczności, albo rozpocząć na nowo praktykę w myśl swego pana, a o wszystkim czego się w szkole nauczył zapomnieć — ze zmarnowaniem wyłożonych pieniędzy, trudu i czasu — albo porzucić służbę i tak długo ją zmieniać, dopóki nie znajdzie pana, który sam racjonalnie wykształcony, użyje go do czynności wiadomościom jego odpowiednich i będzie nim umiał kierować.

Zwaźmy przeciwnie, Panowie, jaki obrót wzięłoby nasze gospodarstwo narodowe przez założenie wyższej szkoły rolniczej i jakie pieniężne korzyści przynieśby musiało właścicielom ziemskim ukształcenie umięjtnych dzierżawców.

Taki tylko dzierżawca jest w stanie najwyższy możliwy czynsz z dóbr ofiarować, który przez naukowe wykształcenie nabył uzdolnienia z dzierżawionego przedmiotu najwyższy możliwy i trwały zyskiwać dochód. Świadomość teorii obu-

\*) W przemówieniu w języku niemieckim.

\*\*) W numerze 16.

## SPRAWOZDANIE

z doświadczeń robionych z modelem prowizorycznym żniwiarki z kołem tnącym i wahadłami,

który do pierwszych prób w r. 1856 był przygotowany.

(Z rysunkiem).

(Dokończenie—zob. Ner 13 Tygod.)

dzi nieodzowny do tego duch przedsiębiorczy i zaufanie w siebie; kiedy przeciwnie empiryk, nauką nie kierowany, waha się w swych czynnościach, z nieufnością postępuje i przywiązuje się tém samém do starej rutyny. W tém leży tajemnica naszego ubóstwa; bogactwo bowiem kraju polega na liczniejszej wielkości rozrządzalnych sił umiętnych i cywilizowanych jego ludności.

Jeżeli przeto chcemy iść w gospodarstwie na równi z postępem innych prowincji, a podupadły dobry byt w Galicji szczerze podnieść pragniemy, to utworzenie wyższego zakładu naukowego rolniczego poczytuję za najważniejszą potrzebę i nieobliczonego dla kraju pożytku; tym bowiem sposobem nastreć się, dla przyszłych pokoleń przynajmniej, sposobność wykształcenia się umiętnego w rolnictwie.

Niechaj, Panowie, sąd mój o stosunkach krajowych nie wydaje wam się zbyt ostry i przesadzony, ale raczej przypatrzcie się przykładom.

Czyż pozbawienie naszych gospodarstw powinności poddańczych nie przekonało wielu, że dawny ich system był czystém marnotrawstwem?

Czyż wszyscy ci gospodarze, którzy zatrudnienia ekonomiczne uważali raczej za środek rozrywki, nie przyszli do przekonania, iż jeżeli majątek ich ma im odpowiedni przynosić dochód, muszą się sami lepiej wykształcić i wyuczyć, albo kierunek zarządu w umiętniejsze powierzyć ręce?

Zkąd pochodzi owa nieradność i zwątpienie, które opanowały najstarszych gospodarzy nowszemi czasy, skutkiem ruinienia przestarzałego ich systemu?

Z kąd poszło, że najpiękniejsze dobra przez wiele lat żadnego nie przynosiły dochodu, a kapitały obrócone na meliorację bez śladu przepadły; aż wreszcie właściciel dla uratowania reszty swego majątku, znalazł się zmuszonym sprzedać dobra znacznie niżej ich rzeczywistej wartości.

Któżby jeszcze, Panowie, chciał przeczyć, że okoliczności czasowe nie przywiodły nas do przekonania, iż znajomość gospodarstwa nie jest przymiotem wrodzonym, od posiadania majątności ziemskich nieodłącznym?

Niech was nie przerażają ofiary, jakich założenie takiej szkoły po kraju wymaga; przy dobrej woli, zaufaniu i wytrwałości da się każda przewyciężyć trudność. Ośmielam się nawet dać Szan. Zgromadzeniu pocieszające zapewnienie, iż przy skromném urządzeniu, jakie miał za moich czasów instytut Altenburski, koszta utrzymania takiej szkoły nie wieleby przewyższały koszta projektowanego zakładu dla czeladzi.

Po przemówieniu tém, Sekretarz odczytał Sprawozdanie z czynności całorocznych Komitetu i funduszów Towarzystwa (zamieszczone w nrze 9 i 10 Tygodnika), na czém posiedzenie dnia tego zamknięto.

(D. c. n.)

Pomimo rażących niedokładności, jakie w sobie model zrobiony zawierał, postanowiłem przecież, o ile tylko da się uskutecznić, próbę nim wykonać. Nie szło mi już bowiem o to, aby żniwiarka ta dobrze ucinała, bo tego po nożu kolistym wichrowatym najmniej spodziewać się mogłem, lecz czy wahadła będą dobrze zajmować i ciągnąć zboże na nóż kolisty. Próbę tę na dostałem życie w pobliżu miasta zrobić umyśliłem; lecz nieszczęście chciało, że właśnie przed samém dościganem ziarna gwałtowne wichry powaliły zboża najbliżej miasta będące i zmuszony byłem udać się aż do wsi Bińczyc milę małą od Krakowa odległej, gdzie na gruntach dworskich próba miała być wykonaną.

Zaledwie że machina przez wieś przejechała i na przeznaczonym miejscu stanęła, a już w jednej prawie chwili wieś o niej rozeszła się po całej wsi i lud wiejski dążył na pole jak na jaki meeting. Uzbierała się wkrótce spora gromadka, a na twarzy każdego świeżo przybywającego można było wyczytać nietylko zadziwienie ale i pewną trwogę, że go do żniwa już potrzebować nie będą. Dały się nawet słyszeć głosy: „to teraz maszyna będzie żąć, a my co będziemy robić?“ Okoliczność ta przywołała mi na pamięć opowiadanie jednego podróżnego, który zwiędzając w Anglii fabrykę przygotowującą len do przędzalni, przy wejściu do przysionka ujrzał machinę okazałą; nie było zaś żadnej machiny w przyległych salach obszernych, gdzie robotnice zajęte były ręczném oczyszczaniem lnu. Po zwiedzeniu sal, obejrzeniu materiału i rodzaju pracy, podróżny wychodząc zapytał grzecznego właściciela: „a do czegoż służy ta machina w sieni?“ „Machina ta kosztowna, odrzekł fabrykant, służy tylko na postrach dla moich robotnic; sprawiłem ją do czesania lnu, ale że targa, przerywa włókna i więcej szkody niż pożytku przynosi, przeto jest niepraktyczną. Robotnice moje wprawdzie nie wiedzą o tém, wiedzą one tylko, że mam machinę, która gotowa jest w każdej chwili ich ręce zastąpić; jednakże przyrzekłem im, że maszyny tej nie użyję dopóki chętnie robić i podwyższenia płacy żądać nie będą.“

Przypomniawszy sobie to opowiadanie i zarazem widząc rozsianą trwogę, pomyślałem, iżby to może nieźle było, aby i u nas w każdym dworze takiego stracha w pogotowiu miano; szanowny zaś posiadacz Bińczyc, chcąc uspokić wzbudzoną obawę, nie tylko wytlómaczył zgromadzonym, że to jest próba żniwiarki, a żniwo odbędzie się zwykłym sposobem, do którego oni użyci będą, ale nadto upewnił, że chociażby miał taką machinę dobrą i używał jęj, dla chętnych robotników nigdy u niego roboty nie braknie. Zdarzenie to najlepiej objaśnia, że lud tej okolicy od dawna będąc już usa-

mowolniony, ubiega się za pracą, gdyż poznał korzyści jakie ona przynosi.

Lecz wróćmy do zamierzonej próby. Właśnie już ustawiono machinę i chciano się zapewnić czy wszystkie jej ruchy odbywają się przyzwyczajenie, gdy spostrzeżono, że dno żniwiarki, pomimo grubiej pod niem listwy, od znacznego wówczas upału wypaczyło się i część jego środkowa pod samą osią zaklesła; a przez to nóż obniżył się i dolne blachy dwóch wahadeł skrajnych, zamiast pod nóż podchodzić, na niego wpadały. Trudno już było temu na prędce zaradzić; nie pozostało przeto nic innego jak zdjąć dwa wahadła skrajne i od próby usunąć: lecz przypadek ten przynajmniej posłużył do ocenienia jak wielka jest siła cięcia noża kolistego, gdy ten jest w rozpędzie. W brzegu bowiem tej blachy zawinięty był drut, a jednak cały ten brzeg z drutem, jak cienki papier przekrojonym został.

Chociaż droga polna szła przy samem życie i wóz od maszyny mógł nią wygodnie postępować, gdy jednak próba miała się rozpocząć od samej przekopy, dla wpuszczenia więc maszyny w zboże, należało część jego odjąć. Dwóch ludzi z przygotowanymi sierpami miało się tęp odjęciem zając i gdy to skutecznie im polecono, jeden z nich zabawił wszystkich pytaniem, które wymownie świadczyło, że naszemu ludowi na trafnych nieraz uwagach i wrodzonym dowcipie nie zbywa. Zabierając się bowiem do wskazanej pracy i spoglądając na maszynę z ukosa, jakby z niedowierzaniem zapytał: „a czy to ona nie umie jeszcze żąć i my dopiero pokazać jej mamy jak to się żnie?” I rzeczywiście w sądzie swoim nie pomylił się, żął bowiem żyto swoim sierpem po mistrzowsku, gdy przeciwnie maszyna nie mogła. Za pierwszym bowiem posunięciem się maszyny w zboże ledwie kilka słomek uciętych zostało, reszta zaś cała kładła się i żniwiarka po przygnięciem zboża przechodziła. Nie można było nawet dojrzyć, dla czego wahadła nie zabięrają, ponieważ ustawione na górnych blachach wahadeł druty z napięciem płótnem, a mające podobieństwo do koszyków, niedozwalały widzieć co się niżej dzieje. Koszyki te były u góry szersze, aby lepiej naginały zboże ku nożowi, rozumiałem przeto, że one to podczas biegu swego przechylając zboże, oddalają je tęp samem od blach o tyle, iż te już go pochwyć nie mogą. Zdjęto więc natychmiast wszystkie koszyki, i drugim zawodem, po odjęciu przygnięzionego zboża, próbę wykonano, ale próba ta lepiej nie wypadła. Teraz jednak mogłem dostrzedz wyraźnie, że drewniane zęby żniwiarki, aczkolwiek na końcach swoich zaokrąglone i szczuple, zamiast wciskać się w zboże i rozdzielać go, pchały go tylko przed sobą i przygniatały. Wprawdzie zęby te nie miały śliskiej gładkości, lecz gdyby nawet były politurowane lub blachą pokryte, nie wydałyby lepszego skutku; ponieważ zaraz za końcem każdy ząb rozszerzał się, aby mógł ukryć w sobie łukowaty brzeg wahadła, gdy to za niego zajdzie. Zważyć przytęp należy, że wciskanie się tych zębów w zboże, przypadało na 6 cali nad powierzchnią ziemi, a w tej wysokości lodyga zbożowa nie ma już tej stałości jak blisko ziemi.

W przestrzeniach również pomiędzy zębami żniwiarki także samo przygniatanie, jak mi się zdawało, robiły wahadła przednim brzegiem swoim łukowatym. Gdy bowiem obszerny ten brzeg łukowaty przesunął się przez całą przestrzeń między-zębową, żniwiarka w tymże czasie nieprzerwanie postępowała; dopóki więc wahadło za ząb nie zaszło, nasuwające się zboże miało być tym brzegiem wstrzymywane i powinno było trochę uginać się; zanim jednak wahadło odwróciło się od noża i na powrót biegnąc poczęło, już dno żniwiarki przybliżało się do przechylonego zboża, a tęp samem jeszcze bardziej go nagniało; a zaczęły górną biegnące wahadła nie mogły go już dosięgnąć.

Takie wówczas po tej chybionej próbie naznaczałem przyczyny, dla czego zboże przechylające się wahadłami zajmowane być nie mogło. Przypisywałem niemniej niepowodzenia przyczynę i tej okoliczności, że wóz ciągniony końmi za prędko postępował, a ludzie obracający korby na wozie do pochodu tego prędkiego zastosować obrotu korb nie mogli; i że wcale inny byłby wypadek, gdyby wszystkie ruchy w żniwiarce wychodziły od kół złożonych zębatych na wozie umieszczonych, wtedy bowiem za prędkiem jego posuwaniem i wahadła prędsze przybierałyby poruszenia. Wszakże najwięcej wagi przywiązując do zębów żniwiarki i wadliwego kroju wahadeł, postanowiłem jeszcze jedną próbę wykonać na zasadach zupełnie przeciwnych. Zarządzone więc zostały zmiany następujące:

- 1) obcięto wszystkie zęby z dna żniwiarki wychodzące z.
- 2) oddalono niemniej wszystkie tryby i ich wahadła, pozostawiając na swoim miejscu tryb jeden środkowy, a wahadło jego (fig. 7) w ten sposób zmieniono, iż co pierwój przy słupku było węższe, a przedni jego brzeg łukowaty był obszerny, teraz całe wahadło w ogóle było wąskie, tylny jednak koniec jego przy słupku był szerszy, przedni zaś węższy, a obaj jego brzegi boczne powycinane były w zęby jak piła, aby niemi zachwycone zboże więcej przytrzymywane być mogło. Cała więc ta próba miała się odbyć z jednem wahadłem środkowem, aby się dowiedzieć jakie będzie zajmowanie zboża, i próbę tę wykonano na folwarku Kawiory pod Krakowem. W tym celu odjęto z obu stron zagonek żyta, pozostawiając go tak wąskim, iż szerokością swoją równał się przestrzeni zakreślonej przez wspomniane wahadło. Poczęp wykonano dwa doświadczenia; pierwsze z maszyną na miejscu zatrzymaną, drugie zaś z maszyną w pochodzie będącą.

Do pierwszego doświadczenia skierowano wahadło naprzód w kierunku prostym odpowiadającym długości zagonka i nie poruszając go nic posunięto maszynę o tyle naprzód, aby całe to wahadło schowało się w zbożu i przedzieliło w tęp miejscu zagonek na dwie połowy boczne. Gdy tak maszyna nieporuszenie stała nie posuwając się nic naprzód, zrobiono obrót korbami, aby nóż i wahadło w ruch wprowadzić. Poruszone wahadło zabrało jedną połowę zboża dokładnie i całą ścianą pociągnęło je na nóż, a chociaż ten nie obracał się jeszcze z rozpędem, był przytępiony i wahadło nie daleko pod nóż podbiegało, z powodu iż tryb do wąskiego te-

go wahadła nie był zastosowany, pomimo jednak tego wszystkiego znaczna część zboża była ucięta gładko i na żniwiarkę padła. Toż samo nastąpiło, gdy wahadło wracając na powrót zabrało drugą połowę zboża na zagonku pozostałą i pociągnęło je w drugą stronę ku nożowi. Lecz całkiem odmienny był już wypadek, gdy nie przerywając tych obrotów żniwiarka zaczęła postępować; wypadające bowiem z pod noża wahadło pędziło zboże naprzód, oddalając je od noża; a że w tym samym kierunku i żniwiarka postępowała, zboże więc odpychane było od noża z podwójną szybkością i za daleko, w skutku więc tego ugięło się tak dalece, iż wahadło po wierzchu jego przelatywało. Dopiero od połowy półkola zataczanego przez wahadło, to jest gdy to zwracało się już ku nożowi, znowu było zboże zabierane i ku nożowi przychylane. Jeżeli zaś pewna część zboża przy rozpoczynającym się ruchu wahadła pozostała pomiędzy jego zębami, razem z niemi kołowała się i aż na drugą stronę przeciagniona była, ucięcie następowało pod samymi prawie kłosami, co pochodziło z tego, że wahadło zamiast zbliżyć zboże w najprostszej linii ku nożowi, oddalało je owszem od miejsca gdzie w ziemi tkwiło, a do przedłużenia tego przyczyniała się i żniwiarka w tymże czasie dalej posuwająca się. Doświadczenia te zatem pokazały, że tylko druga połowa ruchu wahadłowego jest korzystna, to jest gdy wahadło biegnie już ku nożowi; wtedy bowiem nie tylko że zajmuje i nagina zboże w jak najkrótszym kierunku prostym ku nożowi, ale nawet przyspiesza ucięcie, ponieważ dwa są tu ruchy, które ku sobie dążą; nóż bowiem naprzód postępuje, wahadło zaś ku tyłowi; bieżą więc naprzeciw siebie i spotkanie ich następuje w czasie krótszym. Przeciwnie zaś w pierwszej połowie ruchu wahadłowego zboże od noża jest odpędzane i to z podwójną szybkością, ponieważ tak wahadło jak żniwiarka w jednym kierunku postępują, a nawet, gdy wahadło zaczyna się już zwracać i pod kątem prostym ma się przeciąć czyli skrzyżować z kierunkiem ruchu żniwiarki, wypadkiem tych dwóch ruchów porwane zboże ugina się w przekątni, a zaczętem również odpędzane jest od noża.

Dopiero więc te doświadczenia objaśniły mnie i rozbiły wątpliwość, dla czego i pierwsza próba z wahadłami szerokiemi nie powiodła się. Na figurze 2 w jednej przestrzeni między zębami wyrysowane są trzy strzałki; z tych skrajna lewa przedstawia ruch żniwiarki w kierunku prostym naprzód; prawa zaś skrajna, dążąca ku tamtej pod kątem prostym, przedstawia ruch wahadła, a porwane zboże temi dwoma ruchami przechyla się naprzód w kierunku przekątni, którą oznacza strzałka środkowa. Wypadek tych ruchów był przewidziany, a nawet pomiędzy zarzutami przy rozbieraniu projektu przywiedzionymi i ten był uczyniony; wszakże wówczas byłem jeszcze zdania, że kierunek przechylenia przypadnie więcej ku zębom żniwiarki i że zboże przechylone na nich się wesprze, bieżące zaś dalej wahadła zgarną je z tych zębów i ku nożowi poprowadzą.

Ktoby więc chciał nowe doświadczenia przedsięwziąć, powinienby urządzić wahadła tak, iżby w pierwszej połowie ruchu swego wcale nie zajmowały zboża, lecz żeby je dopiero

zabierały w drugiej połowie ruchu swego, to jest, gdy się już zwracają ku nożowi. Zanim jednak myśl do takiego urządzenia w ogólnych zarysach poniżej podam, chcę tu jeszcze uwagę zwrócić na dwie okoliczności przy próbach bliżej poznane.

1. Chociaż żniwiarka na kółku własnym dobrze postępowała i przy każdym obniżeniu lub podwyższeniu stosownie do nierówności gruntu uchylała się przy słupku prostopadłym  $l$ , za każdym jednak takim przechyleniem stosunek drążka  $d^3$  do ruchu wahadeł zmieniał się, albowiem te podbiegały wtedy po jednej stronie pod nóż więcej, po drugiej zaś mniej; przy takich przeto zmianach nie można być pewnym jednostajnego skutku działania. Połowa przednia tej żniwiarki ciągle przeważała się i obniżała, a dla przyprowadzenia równowagi potrzeba było połowę tylną ku ziemi naciskać. Przewaga ta pochodziła z tego, iż tylko w połowie przedniej mieściły się wszystkie części z żelaza lanego.

2. Kapa przednia  $k^1$  wsparta brzegiem swoim dolnym na nożu, szczelnie go nakrywała, a przy obrocie jego ślizgała się po nim, powstające zaś przy tym tarcie było tak małe, iż obrotów noża nie tamowało.

Po opisaniu prób wykonanych, przystępuję teraz do wskazania, w jaki sposób nowe doświadczenia przeprowadzićby należało.

Czytelnik łatwo obezna się ze zmianami proponowanymi, zapatrując się na fig. 5; widzi tu bowiem wóz trzechkołowy i na nim umieszczone koła zębate złożone z trybami. Wszystkie te koła zębate mogą być dane po lewej stronie wozu, jeżeli tego potrzeba będzie, aby się więcej równoważyły z ciężarem samej żniwiarki po prawej stronie wozu wystającej, która nie ma tu już osobnego własnego kółka. Na osi ostatniego trybu w środku wozu prostopadle ku dołowi bieżącej jest u spodu tarcza  $o$  do pasu skrzyżowanego, który przeprowadza ruch na koło tnące żniwiarki; wszakże zamiast użycia pasu, możnaby i za pomocą trybów ruch ten aż do koła tnącego przeprowadzić. Na osi tej pod tarczą  $o$  założonoby kółko odśrodkowe, albo też osi ta w tym miejscu mogłaby mieć korbowe przegięcie, które zostawałoby w połączeniu z drążkiem  $d^3$  do poruszenia wahadeł służącym; a ponieważ ta żniwiarka ściśle z wozem jest połączona, uniknionoby zatem niestosunku drążka  $d^3$ , jaki się pierwój przy przechylaniu żniwiarki okazywał. Urządzenie żniwiarki samej byłoby podobne i tylko w tym różniące się, iż tu każdy występ wahadłowy z dna żniwiarki wychodzący byłby zarazem jej zębem. Wychodzące więc teraz z dna żniwiarki zęby proste, krótkie, przy podstawach szerokie, z końcami ścięcionymi, przypadałyby w odstępach równych na przedłużonych promieniach ze środka żniwiarki poprowadzonych, a przy podstawie każdego zęba utwierdzony byłby słupek z pochewką swoją i trybem całkowitym u dołu dla poruszenia wąskiego wahadła. Pomiedzy resztą zęba żniwiarki przed trybem wystającą i blachą wahadła dolną wypadaloby umieścić pewien rodzaj wachlarza (fig. 6), któryby łatwo rozsuwał się i składał. Wachlarz taki do próby mógłby być zrobiony z cienkich blaszek lub deszczulek ułożonych po-

między dwoma płótnami i przeszytych. Przy jednej skrajnej deszczulce zbywające płótno przybite byłoby do powierzchni górnej zęba żniwiarki na linii jego środkowej; przy ostatecznej zaś innej skrajnej deszczulce też płótno przymocowane byłoby do dolnej blachy wahadła od spodu. Pierwsza deszczulka przy zębie powinna być dłuższa od niego, ponieważ każdy ząb żniwiarki służy tu tylko do przymocowania wachlarza; czy zaś inne następne deszczulki mają być jednakowej długości, lub stopniowo ale nieznacznie coraz krótsze aż do wahadła, przy którym ostatnia deszczulka miałaby już długość taką samą jak wahadło, na te pytania tylko doświadczenia odpowiedzieć mogą; wszakże zdaje się, iż przy stopniowym ich skróceniu powrót wahadła od noża ku zębowi o wiele byłby łatwiejszy.

Przy takim więc urządzeniu żniwiarki ruch każdego wahadła podzielony będzie na dwie połowy, a granicę pomiędzy obu połowami stanowić będzie ząb żniwiarki. Wszystkie wahadła poruszają się tu podobnie na raz w prawą lub lewą stronę, zachodzi jednak ta różnica od dawniejszego urządzenia, że tam na każdą przestrzeń międzyzębową było jedno wahadło, tu zaś na każdą przestrzeń międzyzębową przypadają dwa przyległe wahadła. Wystawmy sobie, że wahadła rozpoczynają ruch swój od środka zataczanego przez siebie półkola, czyli od zęba żniwiarki, i biegnąc ku nożowi zabierają brzegiem swoim zboże, jakie w przestrzeni pomiędzy zębami napotyka. Za każdym takim wahadłem biegnącym roztacza się i wachlarz, a ponieważ żniwiarka postępuje ciągle naprzód, wachlarz więc ten roztoczony swoim brzegiem kolistym nie dopuszcza już w tej chwili więcej zboża, spycha je owszem i pochyla. Toż samo dzieje się jeszcze gdy wahadło wraca od noża ku zębowi żniwiarki; lecz jak tylko do zęba się zbliży i za niego przelatuje, w tę samą przestrzeń zaledwie co opuszczoną wchodzi zaraz drugie przyległe wahadło i zajmując pochylone zboże podnosi je i na nóż pędzi. Otóż główne teraz powstaje pytanie: jak dalekie może być takie jendorazowe pochylenie zboża?

Cheąc aby się pierwsza próba z takim urządzeniem powiodła, pochylenie zboża przy wysokości od ziemi 10 — 12 cali nie może więcej nad 3 cale wynosić, czyli co na jedno wychodzi, że za każdym postępowaniem żniwiarki na 3 cale, wahadła w tymże samym czasie powinny raz przebiegać do noża i na powrót wrócić do zębów żniwiarki. Że takie miarowe ruchy za poprzedniemi wyrachowaniem i użyciem stosownej liczby kół zębatych złożonych skutecznie się dadzą, wątpliwości nie ulega. Ktoby zaś wątpił o wyższości tego urządzenia pod względem wahadeł, zważyć zechce, że w poprzednich próbach wahadła odbiegając od noża zachowywały się czynnie, zabierały bowiem zboże z sobą i spieszenie odpędzały je od noża zbyt daleko, zboże zaś nie mogąc oprzeć się temu obszernemu naciskowi, schylało się ku ziemi; w zmianie zaś obecnie proponowanej wahadła w czasie odbiegania od noża zachowywać się będą biernie, wracając bowiem ku zębom żniwiarki nie zabierają wcale zboża, lecz tylko próżne dążą na swoje stanowisko, nasuwające się

zaś zboże odpychane jest wachlarzami i to o tyle, o ile żniwiarka postępuje. Aby zaś wynagrodzić tę stratę z bezczynności powracającego wahadła pochodzącą, w tę samą przestrzeń, którą zaledwie odchodzące wahadło opuściło, wchodzi natychmiast inne wahadło przyległe i poniesioną stratę wynagradza. Pokazuje się zatem, że pochylanie zboża będzie tu w stosunku prostym do postępu żniwiarki, ale ten postęp zależy znowu od szybkości ruchu wahadeł. Wtedy bowiem kiedy żniwiarka trzy cale drogi uchodzi, w tymże samym czasie wahadła muszą przebyć drogę o wiele dłuższą, gdyż przebiegają przestrzeń od zębów żniwiarki do noża i napowrót do tychże zębów powracają. Chociażby więc wahadła szybko biegły, gdy jednak droga ich jest długa, potrzebować przeto będą do przebycia jej dłuższego czasu; a zaczęć, aby im dać czas potrzebny do przebycia tej drogi, żniwiarka bardzo powoli postępować powinna. Pomimo wolnego pochodu żniwiarki, obroty jej noża i ruchy wahadeł będą szybkie, jeżeli do niej zastosowaną będzie dostateczna liczba kół zębatych złożonych.

Nie chcąc nadużywać cierpliwości czytelnika, ograniczyłem się na przywiedzeniu w treści najgłówniejszych zmian, które przez nowe doświadczenia przeprowadziłyby należało, a jeżeli obeznany jest z zasadami żniwiarek, przyzna, że żadna z tych zasad nie przedstawia tak obszernego pola prowadzącego do nowych zmian i ulepszeń, jak żniwiarka z kołem tnącym. Nie mogę zaś sprawozdania tego zakończyć lepiej, jak składając podziękowanie tym Szanownym dawcom i Członkom Towarzystwa, którzy czyniąc zadosyć wezwaniu, przystąpili do składki. Z obrazu przedstawionego przekonać się raczą, że chęci i usiłowania moje były niemałe, nie szczędziłem nawet własnego nakładu; nie osiągnąwszy jednak pożądanego celu, starałem się zbadać przyczyny jak oraz wskazać na przyszłość pewniejszą do niego drogę.

Gdy zaś niejedną jeszcze próbę zrobić wypadnie dla oznaczenia: jaki byłby najwłaściwszy stosunek tak pojedynczych części jak ich ruchów — a zadaniu temu kosztownemu i moliżnemu przedsięwzięciu prywatne poddaćby nie mogło; zważywszy przytém, że przedmiot ten ważny najbliżej obchodzi towarzystwa rolnicze i wszystkich właścicieli majątności większych, będących zarazem członkami tychże towarzystw; może więc najwłaściwszą byłoby rzeczą, aby towarzystwa rolnicze przyswoiły sobie tę myśl i przeprowadzeniem jej same się zajęły. Nie narzucam bynajmniej zdania mego, ale raczej pragnąc poddać je pod głębszą rozwagę, ośmielam się przedstawić następujące wnioski:

1. Zasięgnąć jak najdokładniejszych wiadomości o nowych próbach, jakie bezwątpienia w roku bieżącym wykonane będą ze żniwiarką p. Rolbickiego.

2. W razie otrzymania sprawozdań mniej zaspokajających życzyłbym, aby Towarzystwa rolnicze krajowe, przyzwawszy do pomocy obce, zajęły się nietylko dalszém rozwinięciem projektu, poruczając ułożenie planów Komitetom umyślnie ustanowionym z biegłych, ale także, aby po zniesieniu się Komitetów i obmyśleniu planu jednego, wspólnym nakładem

wykonane być mogły dalsze próby, z zamieszczeniem corocznie w pismach publicznych wiernego o nich sprawozdania.

Dr. Kozubowski.

### o ściółce z liści.

Profesor Dr. Wolf mówi, co w nrze 2 tegorocznego Tygodnika w rozmaitościach czytałem, że liście na ściółkę mają być lepsze od słomy. Temu zdaniu przeczę jaknajuroczyściej, na własnem oparty doświadczeniu; albowiem przez wiele lat w górach używałem ściółki z liści na wielką skalę, a to w ten sposób. Kazałem nagrabac podczas suchej jesieni liści w lesie, gdzie była buczyna, grabina, osiczyna, brzezina, leszczyna, miejscami lipina i jawor, w nizinach także olsza: liście te za pogody do wozowni na to przeznaczonęj zwiezione, a więc dosyć suche, przeszły mimo tego w silną fermentację, podobnego zapachu jak zacier wódczany: z wierzchu obeschnięte, ścielone były pod bydło i konie zawsze na spód, na wierzch zaś dawano słomę, a tak razem zmieszana ściółka wyrzucała się codziennie lub co parę dni, stosownie do pory roku, na gnojownię. Taki nawóz będąc przekładany stawką musiał być niezły; gdy się jednak trafiło, że przy zwożeniu liści, coś się z nich przed stajniami i wozownią rozsypało i zatratowało w błoto, a na wiosnę kazałem to zestrugać i później postrużyny te prosto na pole pod żyto wywieźć; jakkolwiek ta massa zdawała się być bardzo dobrym nawozem, pokazało się jednak, że na zagonkach temi ugnitemi liściami znawożonych, prócz rumianku, prawie nic żyta nie było. Podobne doświadczenie zrobiłem, gdy raz tak samo zatratowane liście kazałem postrugać i na gnojownię zwieźć, ale ich nie rozścielono i zwykłym gnojem nie przykryto, tylko z brzegu na kupę zwalono: nie postrzeżone z początku, musiały być w swoim czasie wraz z innym nawozem na pole wywiezione, a chociaż zdawało się, że te liście są na masę ugnite, zawsze jednak w późną jesień po zasiwach liście wyschnięte po polu latały.

Chłop w górach, używając prawie wyłącznie ściółki z liści, gnoi taki nawóz w dołach właśnie na masę, a jednak widziałem nieraz, jak z takiej massy na polu przeschniętej, liście, których poprzednio rozeznac nie można było, oddzieliły się i z wiatrem się po polu rozleciały. Dla tego też wieśniak w górach, którego stan inwentarza bywa znaczny i nieodpowiedni do otrzymanej z jego pola paszy, który przeto słomę prawie ze wszystkiem spasię, a na ściółkę wyłącznie liści lub igliwia używa, prawie nigdy nie mięwa takiego zboża, jakie często na łanach dworskich spostrzegać się daje. Jestto surrogat tylko w gwałtownej potrzebie do użycia, ale prawie bez korzyści, jeżeli przynajmniej dwie części słomy do tej ściółki się nie dodaje.

Lepsze są nierównie iglice z drzew szpilkowych, ale i te bez dodania słomy nie dadzą nawozu skutecznego.

A. B.

### Pranie wełny na owcach podług metody Amstratha Hellera.

Wieczór w wilją mycia owiec pławią je dwukrotnem przepędzeniem przez wodę. Następnego dnia rano pławią je powtórnie dwa razy, a potem dopiero poczyna się pranie wełny. Kadzie okrągłe 3½ stóp wysokie a a 3 stopy szerokie napełnia się do  $\frac{2}{3}$  ich wysokości wodą ciepłą 28 do 30° Réaum. Następnie dodaje się do każdej kadzi 4 funty zielonego mydła, rozpuszczonego i rozgotowanego poprzednio w wodzie; a w końcu dolęwa się do kadzi tyle zimnej wody, aby temperatura płynu zniżyła się do + 23° R. Myciem owiec zajmuje się przy każdej kadzi 6 ludzi. Jeden z nich chwyta owcę za głowę, dwóch innych za nogi, i tak grzbietem na dół zanurzoną w wodzie myją trzej pozostali, mianowicie brzuch, uda i podgardle. Gdy te części umyto, obraca się owcę i myje się boki, kark i czoło. Grzbietu nie wyciera się rękami, lecz trzymając owcę nad cebrzykiem przy kadzi stojącym, wyżyma się część wody z wełny, naciskając lekko dłonią wzdłuż boków ku brzuchowi. Wyciekłą z runa i wygniecioną tym sposobem wodę wlewa się nazad do kadzi. Po umyciu tym sposobem 20 do 40 owiec w jednej kadzi, ubyło część wody i zniżyła się jej temperatura; dodaje się zatem pół funta mydła i tyle ciepłej wody aby kadzie były pełne i temperatura płynu jak z początku. Po umyciu blisko 100 owiec woda jest zbyt brudna, aby nadal użytą być mogła, wylęwa się zatem i napełniają się kadzie na nowo czystą jak poprzednio. Dla zapobieżenia potrzebie nadto częstej zmiany wody i dla mniejszego jej zabrudzenia, umywa się wprzód na stronie racicy owcy przed zanurzeniem jej samej w kadzi. W trzech takich kadziach umywają tym sposobem w Herlicach na Szlázku u Amstratha Hellera dziennie 700 owiec. Po ukończeniu operacji w kadziach, pławi się owce w czystej wodzie dla wypłóknięcia mydła z ich runa. W czasie prania wełny nie należy owiec czysto wymytych wystawiać na świeże powietrze i słońce, lecz wpędzić je trzeba do świeżo wyscielonej stajni, bo przesuszenie ich, zanim ostatnia owca z kąpieli wyszła, całemu praniu bardzo szkodzi.

## Dwie nowe Sieczkarnie

wyrobu p. **Eliaszewicza** w Tarnowie są do sprzedania.

Obejrzyć je można w domu zwanym **Raj** na przedmieściu **Piaszek**, o warunkach zaś kupna powziąć stanowczą wiadomość w **Biórze Towarzystwa gospod.-roln. w Krakowie, ulica Szevska, N. 335/6**